



ASSOCIATION NER21
Impasse Aurore 3 CH-3960 Sierre/Suisse
www.ner21.org - ner21@bluemail.ch

ASSOCIATION NEURO-ENVIRONMENTAL REHABILITATION 21st CENTURY

ZIEL

Die Vereinigung hat zum Ziel, das Konzept "Neuro-Environmental Rehabilitation 21st Century" zu verbreiten und weiter zu entwickeln, sowie eine Plattform für beruflichen und sozialen Austausch, Ausbildung und Forschung zu sein.

Die Vereinigung NER21 anerkennt das Recht auf Rehabilitation und Wiedereingliederung für Personen mit Behinderung, wie es in der Resolution 3447/ Artikel 6 der Erklärung über die Rechte behinderter Personen der Vereinten Nationen definiert ist.

DEFINITION DES KONZEPTE "NER21"

Ner21 ist ein umweltorientiertes und bio-psycho-soziales Wiedereingliederungs-Konzept für Personen, welche an einer Läsion des Zentral-Nervensystems leiden, sei sie angeboren, erworben oder degenerativ. Es benutzt als Bezugs-Rahmen die internationale Klassifikation der Funktionsfähigkeit, Behinderung und Gesundheit (ICF) der Weltgesundheits-Organisation (WHO), den systemischen und Gemeinschafts-orientierten Ansatz (community-based Rehabilitation CBR) sowie das Ergebnis-orientierte Vorgehen (Outcome-based Rehabilitation OBR).

Das Konzept "NER21" geht vom Bobath-Konzept und dem Ansatz "Bobath-based Rehabilitation/ BBR" aus.

Das Hauptziel ist die Verbesserung der funktionellen Unabhängigkeit und der Lebensqualität von Personen, die eine Läsion des ZNS aufweisen.

Das Konzept "NER21" integriert die aktuellen Erkenntnisse der wissenschaftlichen Forschung, speziell der Bewegungswissenschaften (motorische Kontrolle und motorisches Lernen) und der Neuroplastizität.

Es benutzt die Evidenz-basierte Praxis (Evidence-Based Practice EBP), die auf 3 Pfeilern beruht: von klinischer Sachkompetenz geleitete Massnahmen, wissenschaftliche Erkenntnisse sowie Wertvorstellungen und Erwartungen der behandelten Person.

Der Schwerpunkt liegt auf der aktiven Teilnahme der behandelten Person und dem Einbezug ihres Umfeldes an den sie betreffenden Entscheidungen, und zwar ab der Initialphase.

MITGLIEDER

a) GRÜNDUNGSMITGLIEDER*

b) AKTIVMITGLIEDER*:

- Klinische Experten von NER21 (von Vorstand ernannt)
- Medizinische und paramedizinische Berufsleute mit mindestens 30 Stunden Ausbildung NER 21 (oder gleichwertiger vom Vorstand anerkannter Ausbildung)

c) MITGLIEDER DES EXPERTEN-KOLLEGIUMS NER21 (Konsultativ-Organ)

d) ASSOZIIERTE MITGLIEDER

- Personen mit einer neurologischen Schädigung
- Familie und Angehörige von Personen mit einer neurologischen Schädigung
- Diplomierte und Studierende in Gesundheitsberufen, welche die Bedingungen von Aktivmitgliedern nicht erfüllen
- Vereinigungen von Betroffenen
- Rehabilitationszentren, Spitäler, Kliniken, Institutionen

e) WOHLTÄTER/INNEN UND DONATOR/INNEN

f) EHRENMITGLIEDER*

*Stimmrecht



ASSOCIATION NER21
Impasse Aurore 3 CH-3960 Sierre/Suisse
www.ner21.org - ner21@bluemail.ch

ASSOCIATION NEURO-ENVIRONMENTAL REHABILITATION 21st CENTURY

BUT

L'association a pour but de promouvoir et développer l'approche «Neuro-Environmental Rehabilitation 21st Century/NER21» et d'être une plateforme d'échange professionnel, social, de formation et de recherche.

L'association «NER21» reconnaît le droit à la réadaptation/réhabilitation pour les personnes en situation de handicap, tel que défini par la Résolution 3447 art.6 de la Déclaration des droits des personnes handicapées de l'Organisation des Nations Unies.

DÉFINITION DE L'APPROCHE «NER21»

NER21 est une approche environnementale et biopsychosociale de réadaptation pour les personnes présentant une atteinte du système nerveux central, qu'elle soit congénitale, acquise ou dégénérative. Elle utilise comme cadres de référence la Classification Internationale du Fonctionnement, du Handicap et de la Santé (CIF) de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS), l'approche systémique et communautaire (Community-based Rehabilitation/CBR) ainsi que celle basée sur les données probantes (Outcome-based Rehabilitation/OBR). L'approche «NER21» s'inspire du concept Bobath et de l'approche «Bobath-based Rehabilitation/BBR»

Le but principal est l'amélioration de l'indépendance fonctionnelle et de la qualité de vie de la personne présentant une atteinte du SNC.

L'approche «NER21» intègre les connaissances actuelles de la recherche scientifique, et plus spécifiquement de la science du mouvement (contrôle et apprentissage moteur) et de la neuroplastizité.

Elle utilise la pratique clinique basée sur l'évidence (Evidence-based Practice/EBP) qui repose sur les 3 piliers : l'intervention guidée par l'expertise clinique, les données probantes et les valeurs et attentes de la personne traitée.

L'accent est mis sur la participation active de la personne traitée et l'intégration de son entourage aux décisions qui les concernent et cela dès la phase initiale.

MEMBRES

L'Association se compose de personnes physiques ou morales, ayant qualité de

a) MEMBRES FONDATEURS/TRICES*

(membres fondateurs/concepteurs et membres fondateurs représentant les membres associés): ceux qui ont participé à la création de l'association

b) MEMBRES ACTIFS/ACTIVES*:

- les experts-cliniciens en NER 21 agréés par le comité
- Les personnes professionnelles de la santé avec un minimum de 30 heures de formations NER21 (ou formation agréée par le comité)

c) MEMBRES DU COLLÈGE DES EXPERTS/ES EN NER21 (organe consultatif)

d) MEMBRES ASSOCIÉS/ES,

- personne avec atteinte neurologique
- famille et entourage d'une personne avec atteinte neurologique
- diplômés et étudiants des professions de la santé, ne remplissant pas les conditions de membres actifs
- associations communautaires
- centres de réadaptation, hôpitaux, cliniques, institutions

e) MEMBRES BIENFAITEURS/TRICES OU DONATEURS/TRICES, soit les personnes qui soutiennent financièrement l'association

f) MEMBRES D'HONNEUR*, soit les personnes particulièrement méritantes, élues par l'assemblée générale, sur proposition du comité

*droit de vote



ASSOCIATION NER21

Impasse Aurore 3 CH-3960 Sierre/Suisse
www.ner21.org - ner21@bluemail.ch

ASSOCIATION NEURO-ENVIRONMENTAL REHABILITATION 21st CENTURY

GOAL

The purpose of the association is to promote and develop the approach "Neuro-Environmental Rehabilitation 21/NER 21" and to be a platform for professional and social exchange, for education and for research.

The association "NER21" recognizes the right to medical and social rehabilitation for persons with disabilities, as defined in Resolution 3447, article 6 of the UN Declaration of the Rights of the Handicapped Persons.

DEFINITION OF APPROACH "NER21"

Neuro-environmental Rehabilitation 21 (NER21) is a 21st century concept of neurological rehabilitation for persons with a lesion of the central nervous system (CNS).

This approach uses the reference framework of the WHO International Classification of Functioning, Disability and Health (ICF).

NER21 takes as its starting point the Bobath concept and the Bobath-Based Rehabilitation approach (BBR) and it incorporates the principles of systems theory, Community-Based Rehabilitation (CBR) and Outcome-Based Rehabilitation (OBR).

NER21 integrates current knowledge of movement science (motor control and motor learning) and neuronal plasticity. Clinical practice of NER21 integrates Evidence-Based Practice (EBP) and its basis in the integration of current research, recognition of expert clinical opinion and respect for the patient's preferences.

The principal goal is to increase functional independence and quality of life of the person with a lesion of the CNS. The individual is encouraged to take the lead in determining his or her own goals and in deciding upon priorities for rehabilitation.

MEMBERS

a) FOUNDER MEMBERS*

b) ACTIVE MEMBERS*:

- Expert clinicians in NER 21 as accepted by the committee
- Health professionals with at least 30 hours of education in NER 21 (or other education approved by the committee).

c) BOARD OF ADVISERS IN NER21 (consultative body)

d) ASSOCIATED MEMBERS,

- persons with a neurological lesion
- family and entourage of a person with a neurological lesion
- graduates and students in the health professions, who do not meet the conditions for active membership
- community associations
- rehabilitation centres, hospitals, private clinics or institutions

e) BENEFACTORS OR DONORS who support the association

f) HONORARY MEMBERS*

- persons particularly deserving this honour, elected by the general assembly on the proposal of the committee

*voting rights

NER 21 Board of Advisers



JENNY HENDRY

CEO Western Cape Rehabilitation Centre (WCRC), former instructor IBITA, Cape Town/South Africa.



NICOLE SEVE-FERRIEU

ergothérapeute, directrice ADERE (Association pour le Développement, l'Enseignement et la Recherche en Ergothérapie) Paris/ France, Expert-clinician NER 21



DSC. SUSAN RYERSON

DSc, PT, clinician and senior research scientist, Center of Applied Biomechanics Rehabilitation Research, National Rehabilitation Hospital, senior instructor IBITA Washington DC/USA. Expert-clinician NER 21



LYNDA RONDEAU

physiothérapeute, clinicienne-chercheuse, chargée de cours à l'Université de Sherbrooke, Québec/Canada. Expert-clinician NER 21



LUCIE MOISAN

infirmière, documentaliste depuis la reconversion professionnelle suite à un AVC, Genève/Suisse et Canada.



PROF. ANA INÉS ANSALDO

Professeure agrégée, dpt d'orthophonie et d'audiologie, Faculté de médecine, U. de Montréal, Directrice du laboratoire de plasticité cérébrale, communication et vieillissement. Centre de recherche de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Canada.

NER 21 Collège des Expert/es



MARIE JULIEN

orthophoniste, clinicienne-chercheuse, formatrice OOAQ (Ordre des Orthophonistes et Audiophonistes du Québec), chargée de cours à l'Université de Montréal/ Canada. Expert-clinician NER 21



MICHÈLE H. GERBER

physiotherapist Bsc, senior instructor IBITA (International Bobath Instructors Training Association), expert-clinician NER21, Sierre/ Suisse et Cape Town/ Afrique du Sud.



DRE. URSULA K. IMHOF

Aertzin spécialisée in Rehabilitation, Sportmedizin und Psychosomatik, Siders/ Schweiz und Kapstadt/ Südafrika.



DR. PHILIPPE VUADENS

neurologue, médecin-chef du département de Neuro-Rehabilitation, Clinique Romande de Réadaptation, Sion Consultant en neurologie au Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV), Lausanne/Suisse.



ANNA GREENBLATT

occupational therapist, director Inter-Action Rehabilitation Inc, advanced myofascial release practitioner, Toronto/Canada Expert-clinician NER 21



SHEENA IRWIN-CARRUTHERS

physiotherapist, senior instructor IBITA, former Head of the Department of Physiotherapy University of Stellenbosch, Cape Town/ South Africa. Expert-clinician NER 21



DRE JULIA VECSEY

Médecin, spécialisée en réadaptation neurologique, clinicienne Genève/ Suisse